

# il Coccolone



Periodico di informazione del Comune di Fauglia

Tribunale di Pisa, registrazione N. 3 del 7 febbraio 1992

DIRETTORE EDITORIALE Sergio Macchia

DIRETTORE RESPONSABILE Claudia Batoni

REALIZZAZIONE GRAFICA ArtEventBook

STAMPA Carta Bianca srl

## C'ERA UNA VOLTA FAUGLIA...

# Tradizione e innovazione per la nostra Fauglia di domani

### *C'era una volta...*

No, non è una fiaba né un ritorno al passato... ma un velato senso di nostalgia... un desiderio... un sogno... una ricerca delle proprie radici, una ricerca delle sensazioni dell'infanzia: giocare con il carretto con le pine, andare a scuola a piedi dal Sorbo a Fauglia per mano alla nonna, mangiare il pollo la domenica e il coniglio fritto quando c'è un'ospite (sempre gradito dai bambini, un po' meno dalla massaia), le sere d'estate in piazza a raccontare la giornata passata e a programmare quella da venire tra gli sbadigli di stanchezza degli uomini e le teste che ciondolano dal sonno... dieci famiglie che si portano le sedie per vedere l'unica televisione del vicinato... fino alle dieci e mezzo (di sera) perché la mattina c'è da alzarsi presto... ma insieme... se ti mancava il sale lo chiedevi al vicino, se ti dovevi assentare per un po' lasciavi la chiave nella porta ed era il vicinato che ti dava un'occhiata alla vecchia inferma che tenevi in casa... non ti sentivi mai solo... vivevi in una comunità che ti avvolgeva e ti proteggeva.

Sono passati cinquanta anni... quasi non me ne sono accorto... del tempo... non delle differenze. Oggi si vive rintanati nelle nostre case, se muore il vicino di casa te ne accorgi



*Carlo Carli sui banchi di scuola nel 1958*

dagli annunci mortuari, dopo giornate frenetiche spareresti se chi ti precede al semaforo non scatta al verde...

Calma... calma...

Fermiamoci a riflettere su queste sensazioni, i giovani ci dedichino un attimo del loro tempo e provino a rallentare la loro frenesia... si accorgeranno di quante cose belle sono circondati e che fino ad ora hanno visto ma non hanno guardato.

Se rallentano, vedranno anche chi sta loro in-

torno... magari viene loro voglia di fare delle cose insieme... null'altro.

Partiamo da qui... cominciamo ad imparare a stare insieme... il sogno può tornare a diventare realtà.

Lo so, la comunità oggi è dinamica, viene meno il senso di appartenenza; ma perché non provare ad uscire dal guscio: trovarci, accogliere iniziative, proporle di nuove, realizzarle, dividerle, esserne felici.

Le cose oggi sono cambiate, ci sono più mezzi, più comodità, più tutto... dobbiamo solo accorgersene.

Ci sono delle idee, delle iniziative, ma ognuno ci metta del suo, partiamo dalle cose semplici per affrontare un futuro che può essere complesso... Insieme sarà più facile... Proviamoci.

Cominciamo dalla famiglia, poi dai parenti e dagli amici.

Cominciamo dalle feste, cominciamo da questo Natale, che mi auguro porti a tutti, tutto ciò che ognuno desidera.

Trascorretelo serenamente con le persone a cui volete bene.

Sono idealmente con tutti voi.  
Un abbraccio forte.

*Carlo Carli*  
Carlo Carli  
Il vostro Sindaco



LA NOSTRA COMUNITÀ IERI, OGGI E DOMANI

# *Dalle nostre radici per costruire il futuro*

## *C'era una volta...*

In passato i bambini andavano a scuola a piedi, anche con le intemperie; le famiglie si aiutavano l'un l'altra, e non importava se venivi dal meridione o dal nord dell'Italia.

In passato c'era una forte passione per il ciclismo e per il Fauglia Calcio che, nel dopoguerra, ottenne ottimi risultati nello storico campo sportivo "G. Giampieri".

Il Futuro dovrà riscoprire quei valori, quella voglia di aiutarsi e scoprirsi uguali più di quanto si pensi.

Ci sarà una nuova scuola (primaria e secondaria) capace di ospitare tutti i bambini, italiani e non, cittadini di Fauglia.

Ci sarà un nuovo asilo nido a Valtriano in grado di aiutare le famiglie di oggi, dal momento che le mamme lavorano come i padri e spesso non hanno la possibilità di "badare" i figli come facevano in passato.

Il Futuro è anche quello di rispolverare, di riscoprire, di dar vita ad associazioni, sportive e non, che sappiano davvero far "tirare fuori" le grandi energie positive che i faugliesi hanno dentro di loro.

### **I nostri obiettivi per un futuro migliore:**

- mantenere gli impegni qualificanti sulla scuola, l'educazione e la formazione;
- sviluppare i servizi alla prima infanzia potenziandone il carattere educativo e la continuità tra asilo nido e scuola dell'infanzia;
- fare interventi d'adeguamento e ampliamento classi nelle scuole materne di Valtriano ed Acciaiole;
- recuperare gli edifici esistenti e pianificare la progettazione di una cittadella scolastica della scuola primaria e secondaria;
- dare prospettive e speranze ai giovani per



*Festa dei fiori del 1950*



*Una classe delle Scuole Elementari di Acciaiole nel 1965*

un futuro migliore, con possibilità di crescere, di imparare, di poter effettivamente contribuire allo sviluppo e alla realtà di cui fanno parte;

- contrastare la solitudine e l'esclusione sociale, soprattutto degli anziani, attraverso il Volontariato che offre nuove opportunità di relazioni (vigilanza all'uscita delle scuole, manutenzione dei parchi

giochi, delle fonti pubbliche ecc.);

- offrire aiuto e servizi alle famiglie con persone disabili e in difficoltà;
- promuovere l'attività motoria per bambini, adulti e anziani;
- creare, sia nel capoluogo che nelle frazioni, spazi lontani dal pericolo e dal traffico, dove i bambini e i loro genitori possano trascorrere ore piacevoli.

*L'Amministrazione comunale augura a tutti*

CONCILIARE IL NOSTRO BENESSERE QUOTIDIANO CON LO SVILUPPO SOSTENIBILE

# Dalle difficoltà del passato alle comodità moderne



Fauglia agli inizi del '900

## C'era una volta...

In passato le abitazioni erano senza acqua e senza luce, ma non avevano inferriate o allarmi anti intrusione alle porte e alle finestre (anzi, si lasciava la chiave nella porta...); magari avevano il bagno a "tonfo", ci si scaldava con il fuoco del camino e come sistema di illuminazione si usavano le candele.

In passato la produzione di rifiuti era scarsa perchè "non si buttava via nulla", cercando di sfruttare (riciclare) tutto quello che si aveva. E non c'erano problemi di parcheggi o traffico... problemi venuti fuori solo con la modernità, con l'arrivo delle tante auto, sogno agognato di ogni diciottenne.

Oggi abbiamo il benessere, abbiamo cose che 50 anni fa neppure ci immaginavamo. E questo è positivo. Ma il benessere crea anche problemi: nel mondo del consumi-

simo non riusciamo più a riciclare (una cosa quando non serve lì per lì la buttiamo!) e produciamo un'enorme quantità di rifiuti.

Il futuro deve essere rispetto, salvaguardia, recupero non solo dell'ambiente ma anche di uno stile di vita equo ed eco sostenibile. Incrementeremo e promuoveremo la raccolta differenziata sensibilizzando tutti a fare attenzione a dove e a ciò che gettiamo via.

L'elettricità è ormai indispensabile, però come la produciamo? Vogliamo davvero centrali a petrolio o, peggio, pericolose nucleari? In futuro noi vogliamo sfruttare l'energia "naturale e rinnovabile"; ecco che arriveranno gli impianti fotovoltaici e gli studi di fattibilità per un eventuale futuro eolico, nel rispetto dell'ambiente e del paesaggio.

Parcheggi e viabilità... non è facile risolvere questi problemi in un paese su un crinale come Fauglia! Però ci stiamo provando. Fauglia (e le frazioni) devono tornare ad

essere vivibili anche per i pedoni, quindi la nostra spinta sarà ad incentivare la gente a parcheggiare dove è possibile e fare "quattro passi in più".

## I nostri obiettivi per un futuro migliore:

- attuare una gestione corretta e rispettosa dell'ambiente del ciclo dei rifiuti nelle sue fasi (produzione, raccolta e smaltimento), condizione necessaria per il benessere, lo sviluppo armonico e di qualità del nostro territorio e dei suoi abitanti.
- installare su tutto il territorio cassonetti dedicati (organico, vetro, carta, indifferenziati), realizzare un centro di raccolta e premiare i comportamenti virtuosi con incentivi economici;
- stimolare i cittadini all'utilizzo di fonti di energia pulita e rinnovabile come pannelli solari termici per la produzione di acqua calda, pannelli solari fotovoltaici per la produzione di energia elettrica e caldaie alimentate a biomasse;
- installare pannelli fotovoltaici su tutti gli edifici comunali, con l'obiettivo di arrivare a costi zero per il consumo pubblico;
- valutare la fattibilità della riconversione con LED della pubblica illuminazione;
- ricercare siti idonei per uno sviluppo coordinato dell'energia eolica, in collaborazione con i comuni limitrofi;
- attivare piani di recupero degli edifici già presenti per dare risposte immediate senza alcun impatto sul territorio e concede e finalizzare l'edilizia al raggiungimento della compatibilità ambientale, eco-efficienza, del confort abitativo e alla salute dei cittadini
- risistemare, mantenere e mettere in opera interventi sulla viabilità di Fauglia e delle sue località (strade, vie, parcheggi);
- iniziare e completare opere pubbliche e interventi sul territorio di Fauglia e delle sue località (cimiteri, marciapiedi, rotatorie...).

RISCOPRIRE LA NOSTRA STORIA CON IL TURISMO ENO-GASTRONOMICO  
E LA TUTELA DELL'AMBIENTE

# *Il nostro territorio, una risorsa senza tempo*

## *C'era una volta...*

In passato il turismo non esisteva quasi: il concetto di viaggio per puro piacere non era conosciuto. L'agricoltura era molto sviluppata, diffusa e la gente viveva quasi solo dei prodotti della terra.

Oggi c'è una riscoperta dei nostri paesaggi, del "saper vivere", di una qualità della vita che molti altri paesi del mondo ci invidiano; parallelamente a questo c'è un recupero dei prodotti enogastronomici tipici, della "nostra terra".

Ecco che la riscoperta delle tradizioni diventa il futuro di Fauglia: le nostre colline attirano persone da tutto il mondo e i nostri prodotti tipici locali sono universalmente riconosciuti e apprezzati.

Il nostro futuro è quindi un futuro di qualità, di cose "buone" e di sapori "speciali" per noi faugliesi che siamo fortunati a vivere in questi posti.

### **I nostri obiettivi per un futuro migliore:**

- conservare gli aspetti naturali del territorio senza indebolire l'assetto socio-economico della nostra comunità;
- potenziare il turismo e gli agriturismo di qualità, cogliendo i vantaggi e le opportunità che derivano dal processo di globalizzazione del turismo;
- fare in modo che le imprese accettino la sfida dell'aggregazione per costruire sistemi d'impresa innovativi e che supportino gli investimenti;

- incoraggiare e promuovere uno sviluppo sostenibile delle realtà territoriali presenti programmando e gestendo, in modo integrato e sinergico, le risorse ambientali, paesaggistiche, architettoniche, idriche;
- garantire servizi (trasporti, comunicazioni, cultura, esercizi pubblici, parcheggi ecc...) che rispondano alle esigenze dei turisti ma anche a quelle di qualità di vita dei residenti;
- favorire lo sviluppo di attività che valorizzino il territorio, la sua cultura, storia, identità, produzioni locali in modo da destare interesse turistico e creare opportunità d'impiego e profitto con ricadute positive per le imprese locali e per la collettività.
- combattere il degrado di terreni incolti e/o abbandonati incentivando l'agricoltura che favorirà la cura del nostro territorio.
- incentivare un'agricoltura di tipo biologico che, oltre a favorire la raccolta di prodotti più sani, contribuirà senz'altro anche al proliferare della selvaggina.
- favorire un riequilibrio faunistico in grado di dare un decisivo impulso alla valorizzazione del turismo venatorio.
- rimuovere gli ostacoli che impediscono la

*Contadini nelle campagne di Luciana nel dopoguerra*



nascita di nuovi insediamenti di attività produttive favorendo quelle ecocompatibili, non inquinanti e che creino opportunità di lavoro per i nostri concittadini;

- Incentivare il commercio locale, oltre che con l'attivazione della filiera corta, con il privilegio dei prodotti locali.



*Trebbia a Valtriano nel 1948*



**CASSA DI RISPARMIO DI VOLTERRA Spa**  
BANCOMAT Via della Repubblica, 144 Fauglia - Via G. Marconi, 56 - Loc. Acciaiuolo